

**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
11 May 2015
Russian
Original: English

Сессия 2015 года

Нью-Йорк, 21 июля 2014 года — 22 июля 2015 года

Пункт 15 повестки дня

Региональное сотрудничество**Региональное сотрудничество в экономической,
социальной и смежных областях****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад представляется Экономическому и Социальному Совету в соответствии с резолюцией 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи и резолюцией 1817 (LV) Совета. Он состоит из двух основных разделов. В первом разделе представлена региональная точка зрения на два глобальных процесса, активно обсуждавшихся в отчетный период, а именно: повестка дня в области развития на период после 2015 года и третья Международная конференция по финансированию развития. В нем также освещается роль региональных комиссий в поддержке действий в связи с изменением климата в их регионах в преддверии двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата, которая состоится в Париже в декабре 2015 года. Во втором разделе освещаются события в отдельных областях регионального и межрегионального сотрудничества, включая дополнительные вопросы политики, рассматриваемые региональными комиссиями на их сессиях на уровне министров; усилия по обеспечению согласованности действий на региональном уровне, в том числе предпринимаемые по линии соответствующих региональных механизмов координации, созданных региональными комиссиями по поручению Совета; сотрудничество с региональными организациями, не относящимися к системе Организации Объединенных Наций, в целях содействия процессу развития; и расширение межрегионального сотрудничества между региональными комиссиями.

Ввиду того, что эти межправительственные процессы связаны с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, третьей Международной конференцией по финансированию развития и усилиями по заключению пост-киотского соглашения, большое внимание уделяется региональному измерению и роли региональных комиссий в оказании поддержки государствам-членам в



выполнении их обязательств путем, в частности, представления рекомендаций по вопросам политики, обеспечения платформы для обмена передовым опытом и практикой и содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству. В свою очередь региональные комиссии провели консультации по последующей деятельности и обзору повестки дня в области развития на период после 2015 года и в порядке подготовки к третьей Международной конференции по финансированию развития, которая будет проходить в Аддис-Абебе с 13 по 16 июля 2015 года. Региональные комиссии также продолжают оказывать поддержку государствам-членам в их усилиях по обеспечению климатически нейтрального и устойчивого роста. В настоящем докладе обобщаются основные тезисы региональных консультаций по повестке дня в области развития на период после 2015 года и финансированию развития и рассматривается вопрос о поддержке, оказываемой региональными комиссиями по проблематике изменения климата.

I. Региональная точка зрения на глобальную повестку дня

A. Региональная точка зрения на механизм контроля и обзора повестки дня в области развития на период после 2015 года

1. В связи с интересом, проявленным государствами-членами к этому вопросу, и просьбой Генерального секретаря региональные комиссии Организации Объединенных Наций (Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)) организовали во втором и третьем кварталах 2014 года региональные совещания для ознакомления с мнениями относительно контроля исполнения и обзора новой повестки дня и изучения вариантов действий на основе существующих механизмов и возможных новых подходов. Результаты совещаний также послужили источником информации для сводного доклада Генерального секретаря о повестке дня в области устойчивого развития на период после 2015 года (A/69/700), опубликованного в декабре 2014 года. Кроме того, в соответствии с резолюцией 67/290 Генеральной Ассамблеи, региональные комиссии также организовали региональные совещания в порядке подготовки к проведению совещания политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Экономического и Социального Совета, которое состоится 26 июня — 8 июля 2015 года в Нью-Йорке по теме «Повышение эффективности интеграции, осуществления и обзора: политический форум высокого уровня после 2015 года».

2. В Азиатско-Тихоокеанском регионе региональные консультации по контролю исполнения и обзору повестки дня в области развития на период после 2015 года состоялись в Бангкоке 5 и 6 августа 2014 года. Региональные консультации африканских государств состоялись в Аддис-Абебе 21–23 августа. Консультации в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна состоялись в Сантьяго 28 и 29 августа. В регионе ЕЭК консультации проводились в Женеве 15 и 16 сентября. Консультации в Арабском регионе состоялись в Тунисе 15 и 16 сентября. Информация о дискуссиях и обсуждениях на региональных консультациях представлена в форме резюме председателей, подготовленных соответствующими региональными комиссиями. Резюме и другие соответствующие документы и информация имеются на www.regionalcommissions.org/regional-commissions-and-Post-2015/.

3. Ниже резюмируются основные идеи и тезисы региональных консультаций.

1. Контроль и обзор как неотъемлемая часть повестки дня в области развития на период после 2015 года

4. Широта и глубина предлагаемых целей в области устойчивого развития не имеют прецедента и служат призывом к действиям во всех странах и к расширению сотрудничества между всеми соответствующими заинтересованными сторонами. Механизм контроля и обзора, таким образом, должен быть неотъемлемой частью повестки дня в области развития на период после 2015 года, а не чем-то второстепенным. В соответствии с принципом универсальности контроль и обзор должны в равной мере применяться к развитым и развивающимся

ся странам и ко всем заинтересованным сторонам, включая негосударственных субъектов, таких как гражданское общество и частный сектор. Контроль и обзор должны также применяться ко всем задачам и целям, в том числе тем, которые касаются партнерств и средств осуществления, как это определяется в предлагаемой цели 17 в области устойчивого развития.

2. Многоуровневый механизм контроля и обзора

5. Всеобъемлющий, многоуровневый и многосубъектный механизм контроля и обзора имеет принципиально важное значение для успешной реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года. Механизм должен обеспечивать вертикальную связь между различными уровнями (местным, национальным, региональным и глобальным) и горизонтальную связь между действующими субъектами (государственными и негосударственными) и секторами. Принцип субсидиарности должен служить основой для этого механизма. Согласно этому принципу предоставление общественных благ и услуг оптимально обеспечивается и контролируется на каждом соответствующем уровне. В связи с этим параметры и последствия контроля и обзора на различных уровнях следует определять с учетом конкретных функций и сравнительных преимуществ каждого из них.

а) Национальная ответственность и лидерство

6. Национальный уровень является основным элементом механизма контроля и обзора. Ввиду этого внимание следует концентрировать на укреплении национального потенциала в области практических действий, контроля и обзора, в том числе путем более широкого вовлечения гражданского общества, академических учреждений и частного сектора и взаимодействия с ними на всех этапах — от планирования до контроля. Тем не менее инструменты обзора и контрольные механизмы должны применяться под руководством государств и основываться на официальной статистике, хотя при этом признается также, что не стоит пренебрегать данными и информацией из других источников.

7. Задачи и цели повестки дня в области развития на период после 2015 года должны быть объектом национальной ответственности, должны быть адаптированы и интегрированы в процесс планирования национального развития для обеспечения эффективного контроля и обзора. Проведение периодического национального обзора достижения целей в области устойчивого развития должно быть ключевым компонентом национального механизма. В связи с этим система Организации Объединенных Наций могла бы оказать государствам-членам поддержку в разработке национальных механизмов и процедур отчетности и обеспечении аналитической помощи в выявлении препятствий, мешающих эффективному достижению поставленных целей. Механизм контроля и обзора на глобальном или региональном уровне не следует использовать для навязывания условий или определенных моделей развития, в частности в связи с официальной помощью на цели развития (ОПР) и другими средствами осуществления.

б) Региональное измерение и роль региональных комиссий

8. Участники региональных консультаций признали роль регионального измерения и региональных комиссий в поддержке эффективного регионального

контроля и обзора, учитывая, что страны в регионах обладают общим опытом и сталкиваются с общими вызовами. Региональное измерение позволит оказывать странам поддержку в их усилиях по осуществлению задач и достижению целей в области устойчивого развития, поскольку такой подход поможет укрепить их соответствующий потенциал благодаря побуждению их к обмену информацией, знаниями и опытом. Региональное измерение может также помочь скорректировать глобальные задачи и цели с учетом национальной и региональной специфики и послужить платформой для ответа на трансграничные вызовы. В связи с этим региональные форумы по вопросам устойчивого развития, созываемые некоторыми региональными комиссиями с региональными и другими партнерами, были признаны надлежащими платформами для контроля и обзора, которые могут дополнять национальные усилия и способствовать проведению регулярных оценок осуществления задач на глобальном уровне. Межправительственная архитектура, имеющаяся в каждом регионе, была признана средством самостоятельного осуществления и поддержки выполнения повестки дня в области развития на период после 2015 года и использования ее механизма обзора. Ниже приводятся несколько примеров существующих институциональных инструментов контроля и обзора в каждом из регионов.

9. Азиатско-Тихоокеанский форум по устойчивому развитию имеет потенциал для превращения в платформу для контроля и обзора новой повестки дня. Партнерство может быть укреплено между существующими региональными и субрегиональными механизмами, такими как Комитет по статистике ЭСКАТО, Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и ее Сеть корпоративной социальной ответственности, Южноазиатская ассоциация регионального сотрудничества и ее различные учреждения, Евразийская экономическая комиссия, Межгосударственная комиссия по устойчивому развитию, Форум тихоокеанских островов, Азиатский банк развития и Азиатский банк инфраструктурных инвестиций. Азиатско-Тихоокеанский форум по устойчивому развитию признал региональную интеграцию и развитие коммуникационных связей одними из приоритетных областей для устойчивого развития субрегионов ЭСКАТО. Участники признали, что торговля, технологии и финансы являются основными средствами достижения целей в области устойчивого развития.

10. В Африке в Общей позиции африканских государств по повестке дня в области развития на период после 2015 года содержится призыв к «новому духу солидарности, сотрудничества и взаимной ответственности в поддержку повестки дня в области развития на период после 2015 года», а именно «взаимной ответственности государства и его граждан и государства и партнеров по развитию». Комитет высокого уровня по Общей позиции африканских государств рекомендовал рассмотреть возможность адаптации Группы видных деятелей Африканского механизма коллегиального обзора для контроля и обзора выполнения обязательств по повестке дня в области развития на период после 2015 года. Механизм получает отчеты от прошедших коллегиальный обзор стран для проверки, анализа и препровождения в Комитет глав государств и правительств и через этот орган в Африканский союз.

11. В Латинской Америке и Карибском бассейне имеющаяся межправительственная архитектура, включая вспомогательные органы ЭКЛАК и другие межправительственные форумы, была признана средством поддержки осуществления и обзора повестки дня. 16 апреля 2015 года на чрезвычайной сессии Комитета ЭКЛАК полного состава Комитет постановил начать процесс

консультаций, направленный на создание латиноамериканского и карибского форума по устойчивому развитию, который мог бы оказывать государствам-членам помощь в осуществлении и обзоре новой повестки дня. Что касается механизма контроля и оценки, то Статистическая конференция стран Северной и Южной Америки, Региональная конференция по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне и Региональная конференция по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, техническим секретариатом которых является ЭКЛАК, будут играть особую роль. В Арабском регионе Форум арабских государств высокого уровня по устойчивому развитию является главной региональной платформой поддержки осуществления и контроля выполнения повестки дня в области развития на период после 2015 года. Был отмечен потенциал доклада об устойчивом развитии арабских государств в качестве информативного, аналитического и директивного инструмента. Обеспечить эффективность любого механизма контроля и обзора невозможно без учета потребностей в контексте регионального развития арабских государств ввиду вызовов, связанных с конфликтами, оккупацией и политическими переходными процессами. Участники региональных консультаций в этом регионе признали ЭСКЗА оптимальной региональной платформой для отчетности об осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года, обмена информацией, распространения передового опыта и повышения потенциала.

12. В регионе ЕЭК давно созданные системы отчетности и ответственности для правовых инструментов и обзоров национальных показателей деятельности в ЕЭК могут быть интегрированы в механизм контроля и обзора повестки дня в области развития на период после 2015 года. Опыт проведения обзоров состояния природоохраны показывает, что регулярный мониторинг может способствовать улучшению результатов в различных стратегических областях. ЕЭК играет ключевую роль в повышении национального статистического потенциала в области оценки устойчивости путем совершенствования методологий и унификации международных стандартов. Эта работа ведется в сотрудничестве с такими партнерами, как региональная система Организации Объединенных Наций, другими региональными организациями и гражданским обществом. Например, с помощью процесса «Экология для Европы», Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер и инструментария «зеленой» экономики ЕЭК поддерживает меры по реагированию на трансграничные вызовы и проблемы.

с) Эффективная связь с глобальным уровнем

13. Региональный и глобальный уровни должны обеспечивать поддержку национальных процессов параллельно с содействием обмену передовым опытом. Национальная информация, анализы и уроки, извлеченные из регионального обмена опытом, могут быть собраны и обобщены на региональном уровне и использованы в качестве материалов для глобальных совещаний, созываемых Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, в частности политического форума высокого уровня в качестве центрального органа для обмена извлеченными уроками на глобальном уровне.

14. Вклад региональных форумов по устойчивому развитию может играть важную роль в обеспечении согласованного функционирования механизма контроля и обзора, исполняя роль связующего звена между национальным и

глобальным уровнями путем консолидации основных выводов и идей в отношении осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года в регионах.

3. Транспарентный, инклюзивный и представительный процесс

15. Участники региональных консультаций подчеркнули важность национальной ответственности при многосубъектном участии и сотрудничестве для успеха новой повестки дня. Они также подчеркнули значение целей в области устойчивого развития в плане поддержания позитивной и благоприятной атмосферы. Этого можно добиваться с помощью подхода, основанного на широком участии и общедоступности и способствующего развитию сотрудничества и интерактивного диалога между правительствами и заинтересованными сторонами. Для успешного осуществления новой повестки дня необходимы твердая приверженность и значительный вклад всех слоев общества. Соответственно, механизм контроля и оценки должен сочетать в себе подход по принципу «снизу вверх» и политическое руководство на самом верху. Стимулы частному сектору в совокупности с адекватной системой регулирования могут быть использованы для содействия корпоративной социальной ответственности в процессе осуществления новой повестки дня и последующих действий. Гражданское общество должно активно участвовать в деятельности на всех этапах — от планирования до оценки — на систематической основе и с использованием институционализированных механизмов и иметь публичный доступ к информации и данным. Механизмы участия должны обеспечить охват и вовлечение в первую очередь уязвимых и маргинализированных групп, включая молодежь, коренные народы и инвалидов.

4. Повышение статистического потенциала и необходимость в информационной революции

16. Качество любого механизма контроля и обзора в конечном счете зависит от качества имеющихся данных и информации. Хотя инновационные технологические решения будут играть все более важную роль в сборе данных, официальные данные и статистика должны быть основным источником информации для целей контроля и обзора. В связи с этим значительные инвестиции необходимо произвести в повышение статистического и аналитического потенциала развивающихся стран. В то же время также признавалась актуальность других источников данных в качестве потенциального дополнительного источника информации. Повышение потенциала в области сбора и анализа дезаггегированных данных имеет кардинальное значение для выявления неравенства и маргинализированных групп.

В. Финансирование развития: точка зрения регионов

17. Во исполнение резолюции 68/279 Генеральной Ассамблеи региональные комиссии провели консультации в порядке подготовки к третьей Международной конференции по финансированию развития в своих соответствующих регионах в начале 2015 года. Ниже приводятся основные результаты и тезисы по итогам консультаций.

18. ЭКЛАК провела свои региональные консультации в Сантьяго 12 и 13 марта в рамках двадцатой сессии Комитета правительственных экспертов высокого уровня. Это мероприятие проходило при участии многих заинтересованных сторон, а также министров финансов и иностранных дел, гражданского общества и частного сектора. Участники подчеркивали необходимость значительного увеличения мобилизации внутренних ресурсов путем повышения результативности и эффективности сбора налогов и борьбы с незаконными финансовыми потоками. По оценкам, объем незаконных финансовых потоков в 2012 году составлял в Латинской Америке и Карибском бассейне 154 млрд. долл. США, превышая объем прямых иностранных инвестиций (129 млрд. долл. США) и более чем в два раза сумму денежных переводов (63 млрд. долл. США), а также превышая в 10 раз объем ОПР региону (10 млрд. долл. США). Эти усилия потребуют международного сотрудничества, сопровождающегося расширением функций и полномочий Комитета экспертов по международному сотрудничеству в вопросах налогообложения.

19. Кризисы и судебные тяжбы в связи с выплатой суверенного долга являются предметом особого беспокойства стран со средним уровнем дохода, к которым относится большинство стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Кроме того, необходимо создать с многосторонними учреждениями систему реструктуризации задолженности с возможностью списания долга стран Карибского бассейна, которая будет предусматривать побуждение стран к смягчению последствий изменения климата и принятию адаптационных мер. Необходимо решить проблему асимметрии глобальной архитектуры, а также управления глобальными учреждениями, которое должно опираться на принципы универсальности, инклюзивности и учета интересов, потребностей и целей международного сообщества в целом. Эффективная мобилизация частных ресурсов на цели развития предполагает сочетание частных и государственных ресурсов и формирование государственно-частных партнерств для создания потенциала, необходимого для обеспечения максимальной отдачи от финансирования развития. Усилия по решению вопросов, связанных с денежными переводами, должны быть дополнены усилиями по ответу на вызовы и удовлетворению потребностей мигрантов.

20. ЕЭК организовала свои региональные консультации в сотрудничестве с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Европе и Центральной Азии 23 марта 2015 года. Основным предметом дискуссий было выявление стратегий и инструментов, которые регион может предложить для содействия мобилизации ресурсов на цели устойчивого развития и осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года. Участники подчеркивали, что национальные государственные финансы или налоговые поступления являются самым большим источником финансирования, непосредственно доступным правительствам. В то же время государственные инициативы по улучшению мобилизации внутренних ресурсов не должны ограничиваться политикой в области налогообложения, но также быть ориентированы на развитие частного сектора и оценку эффективности государственных расходов. Признавалось, что ОПР будет продолжать играть важную роль, в частности для наименее развитых стран и стран в ситуациях конфликта или нестабильности. Отмечалось, что, учитывая тот факт, что подавляющая часть ресурсов, которые можно использовать, находится в частных руках, задачей третьей Международной конференции по финансированию развития будет определение

способов перенаправления ресурсов на удовлетворение потребностей в области устойчивого развития. Государственные инициативы могут способствовать увеличению объема частных инвестиций для достижения целей в области устойчивого развития. Хорошо продуманные инструменты эффективного распределения риска между частным и государственным секторами могут позволить использовать государственное финансирование для привлечения более значительных частных ресурсов. Использование инновационных форм финансирования представляет собой одно из самых перспективных направлений деятельности в области устойчивого финансирования и должно быть неотъемлемой частью будущих стратегий финансирования развития.

21. Признавалось, что помимо создания благоприятной национальной среды международное сотрудничество имеет кардинальное значение для пресечения незаконных финансовых потоков и оптимизации налоговых поступлений. Необходимо повысить прозрачность в вопросах налогообложения, включая предоставление более полной информации о бенефициарных собственниках. Торговля и прямые иностранные инвестиции являются основными каналами передачи технологий. Необходимы надлежащая торговая и инвестиционная политика, которые способствуют доступу к технологиям и их использованию для обеспечения приемлемого уровня потребления и производства в поддержку устойчивого развития. Международные инициативы следует дополнять созданием национального потенциала для внедрения и использования в широких масштабах этой технологии. Универсальная система мониторинга и обзора будет иметь решающее значение для оценки прогресса и обеспечения ответственности за выполнение принятых обязательств. Механизм контроля за выполнением решений третьей Международной конференции по финансированию развития должен быть увязан с общим механизмом контроля за выполнением повестки дня в области развития на период после 2015 года.

22. Чтобы сформулировать приоритеты Африки ЭКА совместно с Комиссией Африканского союза организовала региональные консультации с участием многих заинтересованных сторон 23 и 24 марта 2015 года в Аддис-Абебе. Итоговый документ был оформлен как резюме Председателя. Участники подтвердили, что национальные ресурсы являются главным источником финансирования развития и поэтому должны пополняться за счет налогообложения, которое следует реформировать с учетом принципов справедливости, эффективности и прозрачности. Была отмечена важность расширения налоговой базы в африканских странах путем пересмотра действующих налоговых изъятий, переоценки налогового законодательства, борьбы с налоговым мошенничеством и пресечения незаконных финансовых потоков из Африки. В тоже время есть пределы в объеме национальных ресурсов, которые могут быть в настоящее время мобилизованы африканскими странами, а это означает, что ОПР остается ключевым компонентом, дополняющим национальные ресурсы. Партнеры по развитию должны уважать данные обещания о предоставлении финансовых средств в установленные сроки, а внешние ресурсы направляться в приоритетные сектора в Африке, такие как инфраструктура и сельское хозяйство.

23. Отмечалось, что надлежащая государственная политика может помочь направить прямые частные инвестиции на достижение целей в области устойчивого развития. Новые источники финансирования, включая благотворительные и добровольные взносы, являются важными инструментами мобилизации капитала. К другим источникам капитала, которые африканские страны могут

использовать, относятся частный акционерный капитал, суверенные фонды и тщательно продуманные частно-государственные партнерства. Участники также подтвердили важность многосторонних банков развития, финансовых возможностей, обеспечивающих доступ к кредитам для мелких и средних компаний, сотрудничества Юг-Юг, управления суверенной задолженностью и ее реструктуризации и приверженности принципам благотворного управления и институционального развития. 31 марта 2015 года Конференция министров приняла резолюцию 929 (XLVIII), озаглавленную «Финансирование развития: точка зрения Африки», в которой она одобрила итоговый документ консультаций. Он обеспечивает дальнейшую поддержку африканских представителей на переговорах и служит базовым документом с обоснованием позиции континента на глобальных переговорах по вопросу о финансировании развития (см. E/2015/15/Add.1) .

24. ЭСКЗА провела свои региональные консультации в Аммане 7 и 8 апреля. В них также участвовали многие международные и региональные организации, структуры частного сектора, региональные фонды развития и неправительственные организации. Был обращен призыв применять принцип общей, но дифференцированной ответственности при финансировании процесса развития и подчеркнуто, что климатический фонд должен финансироваться отдельно от ОПР. Участники признали значение денежных переводов как источника доходов для многих стран, но подчеркнули, что они не могут подменять ОПР или государственное финансирование. Усилия по решению вопросов, связанных с денежными переводами, должны быть также совмещены с усилиями по решению проблем, касающихся прав, потребностей и приоритетов мигрантов, в том числе с помощью уменьшения операционных сборов и выплат в связи с набором кадров и разработки финансовых продуктов, которые помогут им расширить свои жизненные возможности.

25. В итоговом документе третьей Международной конференции по финансированию развития предлагалось рассмотреть также вызовы, стоящие перед развивающимися странами в области мобилизации финансовых ресурсов, ввиду нерешенных вопросов, касающихся международной торговли и субсидий, предоставляемых сельскохозяйственному сектору в развитых странах. Поиск инновационных источников финансирования, в частности использование исламских облигаций «сукук», и разработка новых моделей государственно-частного партнерства могут быть важными источниками дополнительных доходов. Хотя участники выражали признательность за критически значимую роль арабских фондов развития в финансировании развития, они также призвали ЭСКЗА провести технико-экономическое обоснование создания арабского банка реконструкции и развития для покрытия прогнозируемого дефицита в финансировании усилий в области устойчивого развития в Арабском регионе в размере 3,6 трлн. долл. США на период 2015–2030 годов, а также мобилизации еще 650 млрд. долл. США на нужды постконфликтного восстановления.

26. ЭСКАТО провела свои региональные консультации 29 и 30 апреля в Джакарте, организованные министерством финансов Индонезии в партнерстве с Азиатским банком развития, Институтом Азиатского банка развития, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), правительством Российской Федерации и корейским Центром «зеленых» технологий. Итоговый документ был оформлен как резюме Председателя, в котором Председатель определил ключевые приоритетные задачи региона и предложил не-

сколько конкретных рекомендаций, в частности необходимость активизации усилий по использованию национальных источников финансирования для решения проблем социального неравенства и неравенства по доходам, в том числе между полами. Для этого необходимо увеличить налоговую составляющую в соотношении налогов и валового внутреннего продукта, повысить эффективность и экономичность расходования государственных ресурсов и в большей степени учитывать гендерный фактор при составлении бюджета. Было рекомендовано расширить региональное сотрудничество в вопросах налогообложения путем создания Азиатско-Тихоокеанского форума по вопросам налогообложения. Необходимо также предоставить стимулы городам и субнациональным органам власти для мобилизации ресурсов, а частному сектору для инвестирования на цели создания высококачественной инфраструктуры и тем самым внести вклад в обеспечение устойчивого развития, в том числе с помощью государственно-частных партнерств. Председатель также призвал принять шаги для обеспечения выполнения принятых обязательств по ОПР и использования ее более целенаправленно в стратегическом плане, отдавая приоритет тем странам, которые в ней больше всего нуждаются, в частности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам. К другим потенциальным источникам относились 218 млрд. долл. США в форме денежных переводов, 492 млрд. долл. США в форме прямых иностранных инвестиций, 4 трлн. долл. США в форме налоговых поступлений и 6 трлн. долл. США в форме личных сбережений. Кроме того, финансовые авуары самых состоятельных лиц в регионе составили 35 трлн. долл. США в 2013 году.

27. Критическим вопросом является вопрос об укреплении странового потенциала и нормативной базы для эффективного функционирования национальных рынков капитала. Было признано значение исламской формы финансирования, в частности в том, что касается предоставления капитала для микропредприятий, мелких и средних компаний. Участники с удовлетворением отметили финансирование национальной и трансграничной системы коммуникаций новым Азиатским банком инфраструктурных инвестиций и призвали к тесному сотрудничеству между новыми и существующими многосторонними банками развития в целях содействия созданию долговременной и надежной инфраструктуры в регионе. К частному бизнесу в регионе был обращен призыв расширить социально-ответственные инвестиции и венчурное благотворительное инвестирование для финансирования образования, здравоохранения и природоохраны, в частности на местном уровне. Важно, чтобы регион активизировал сотрудничество по линии Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество в области развития, в том числе с частным сектором в целях поддержки устойчивого развития.

С. Поддержка действий в области борьбы с изменением климата: роль региональных комиссий

28. Учитывая последствия для развития, связанные с последующим договором, который сменит Киотский протокол к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата, региональные комиссии оказывали поддержку своим сообществам в подготовке к двадцать первой сессии

Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата, которая состоится в Париже в декабре 2015 года.

29. Африканский центр ЭКА по климатической политике определил три критические области поддержки: поддержка участия Африки в глобальном управлении, повышение уровня информированности о последствиях соглашений об изменении климата для Африки и поддержка африканских государств в подготовке документов о предполагаемом национально детерминированном вкладе. Эти области поддержки дополняют деятельность, которую Центр ведет в рамках общей оперативной деятельности согласно программе «Климат для развития в Африке».

30. Африканский центр по климатической политике обеспечивает критическую техническую поддержку африканской группе представителей на переговорах, с тем чтобы ключевые выводы исследований учитывались в переговорных стратегиях и отражали принципиальные постулаты общей позиции африканских государств. В преддверии двадцать первой сессии Конференции сторон Центр запланировал проведение региональных форумов в Восточной, Западной/Центральной, Южной и Северной Африке, на которых основные заинтересованные стороны будут вести дискуссии по вопросам повышения осведомленности о формирующемся климатическом соглашении и его последствиях для Африки. Форумы, как ожидается, позволят повысить осведомленность об изменении климата на самом высоком политическом уровне, узнать принципиально важное отношение к этому гражданского общества и внести вклад в определение позиций Африки по ключевым вопросам, касающимся климатического соглашения на период после 2015 года. Помимо обеспечения более широкой поддержки африканским малым островным развивающимся государствам, Центр создаст региональный центр наблюдения за климатом для предоставления услуг Западной Африке и малым островным развивающимся государствам и тем самым повышения их потенциала, что в еще большей степени будет способствовать внесению планируемого национально детерминированного вклада в конкретных малых островных развивающихся государствах.

31. ЕЭК осуществляет различные мероприятия, которые влияют на меры по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним. К некоторым наиболее значимым из них в последний период относятся: пересмотренные рекомендации по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата относительно улавливания и хранения углекислого газа в области производства энергии и добычи нефти; подборка данных о передовом опыте повышения энергоэффективности; анализ последствий изменения климата и адаптация международной транспортной сети, который был подготовлен в поддержку работы Группы экспертов по последствиям изменения климата и адаптации к ним применительно к функционированию международных транспортных сетей; дальнейшее осуществление Рованиемского плана действий для лесного сектора по содействию переходу к «зеленой» экономике; публикация “Water and Climate Change Adaptation in Transboundary Basins: Lessons Learned and Good Practices” («Адаптация к водным и климатическим изменениям в трансграничных бассейнах: извлеченные уроки и передовой опыт»), касающаяся пилотных проектов в контексте Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер; одобрение рекомендаций по статистике изменения климата Конференцией европейских статистиков в апреле 2014 года, направленных на повышение качества стати-

стических данных, касающихся изменения климата, которые собираются национальными статистическими управлениями; и обзоры состояния природоохраны в Марокко, Республике Молдова и Хорватии, которые включали специальную главу, посвященную изменению климата.

32. Будучи активным членом сети «ООН-энергоресурсы» ЕЭК ориентирует свою программу работы в области устойчивых источников энергии на предоставление всем доступа к дешевым и чистым источникам в соответствии с целями инициативы «Устойчивая энергетика для всех» и оказание содействия в уменьшении выбросов парниковых газов и углеродного следа в секторе энергетики. ЕЭК тесно сотрудничает с другими организациями в системе Организации Объединенных Наций, в частности региональными комиссиями, в осуществлении инициативы «Устойчивая энергетика для всех» и уменьшении глобальных выбросов парниковых газов.

33. В рамках Саммита по вопросам климата, состоявшегося в Нью-Йорке в 2014 году, ЭКЛАК выпустила доклад под названием “The Economics of Climate Change in Latin America and the Caribbean: Paradoxes and Challenges” («Экономика климатических изменений в Латинской Америке и Карибском бассейне: парадоксы и вызовы»), в котором оцениваются потери от ожидаемого воздействия изменения климата в Латинской Америке и Карибском бассейне и отмечается, что регион должен в срочном порядке разработать и осуществить адаптационные стратегии, которые включают долгосрочное видение и учитывают побочные воздействия. В докладе содержится, в частности, актуальная для участников переговоров и общественности информация к двадцатой и двадцать первой сессиям Конференции сторон Рамочной конвенции об изменении климата об устойчивых моделях производства и потребления, управлении рисками и адаптации к климатическим изменениям. ЭКЛАК вновь представит свои региональные выводы и информацию о прогрессе Конференции сторон на ее двадцать первой сессии.

34. Кроме того, ЭКЛАК и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде совместно оказывают поддержку в проведении региональных совещаний главных представителей на переговорах по изменению климата в Латинской Америке и Карибском бассейне (состоявшихся в мае и октябре 2014 и 2015 годов в Лиме и Сантьяго), инициативы министров иностранных дел Бразилии и Чили по укреплению позиции латиноамериканских и карибских стран в контексте будущего соглашения об изменении климата. ЭКЛАК также продолжала оказывать техническую помощь многим странам в регионе, включая подготовку документов о предполагаемом национально детерминированном вкладе.

35. Учитывая, что на Азиатско-Тихоокеанский регион приходится основное бремя потерь, связанных с гибелью людей и экономическим ущербом в результате бедствий, работа ЭСКАТО ориентирована на укрепление регионального сотрудничества в противодействии климатическим рискам и факторам уязвимости и повышение способности противостоять климатическому воздействию. Ее работа по проблематике изменения климата направлена на оказание помощи государствам-членам в превращении климатического кризиса в возможности для экономического роста и снижения масштабов нищеты. Исходя из этого ЭСКАТО стремится оказывать помощь государствам-членам в интегрировании мер по смягчению последствий изменения климата в процесс развития путем

предоставления технической помощи и повышения потенциала, аналитической работы и использования электронных средств обучения. Она также стремится увязать меры по смягчению последствий изменения климата с финансированием климатической деятельности.

36. ЭСКАТО выступала с рядом инициатив в прошлом, включая создание Комиссии по реке Меконг, Комитета по тайфунам ЭСКАТО/Всемирной метеорологической организации (ВМО), Группы ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам и Регионального кооперационного механизма мониторинга засух и раннего о них предупреждения ЭСКАТО, которые внесли значительный вклад в противодействие гидрометеорологическим бедствиям в регионе. Основы регионального сотрудничества опираются на общие речные, океанские и сельскохозяйственные экосистемы. В феврале 2015 года ЭСКАТО организовала третью совместную сессию Группы по тропическим циклонам и Комитета по тайфунам. По итогам совместной сессии было заключено соглашение, которое позволило создать новый механизм сотрудничества между двумя платформами для обмена метеорологическими спутниковыми данными и продуктами второго поколения, а также более совершенными навыками моделирования для улучшения прогнозирования и раннего предупреждения. Кроме того, ЭСКАТО укрепила региональные платформы сотрудничества, включая давно существующую Региональную программу применения космической техники в целях устойчивого развития, которые используются для разработки программ для развивающихся стран с высокой степенью риска и низким потенциалом путем предоставления более широкого доступа к инновационным технологиям, особенно возможностям применения космической техники для эффективного уменьшения опасности бедствий и содействия устойчивому развитию. Многосторонний целевой фонд ЭСКАТО по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и климатическим явлениям в Индийском океане и странах Юго-Восточной Азии, созданный в 2004 году, продолжает играть ключевую роль в совершенствовании систем раннего предупреждения полного цикла для противодействия многим видам опасностей в прибрежной зоне. Она также внесла крупный вклад в создание Региональной комплексной системы раннего предупреждения о многих видах бедствий для Африки и Азии, межправительственного учреждения, услуги которого, включая прогнозирование цунами, оценку риска, составление эвакуационных карт, мониторинг и составление прогнозов опасных погодных явлений, а также сезонных прогнозов погоды, оказались весьма полезными для стран с ограниченным национальным потенциалом.

37. В Тихоокеанском регионе, где изменения климата рассматриваются как самая большая угроза источникам жизнеобеспечения и будущему народов и где миграция воспринимается как форма адаптации, ЭСКАТО совместно с Международной организацией труда и ПРООН выступила инициатором финансируемого Европейским союзом проекта повышения потенциала тихоокеанских островных стран в области противодействия последствиям изменения климата для миграции. Проект ориентирован на Кирибати, Науру и Тувалу, которым оказывается помощь в разработке показателей миграции и обмене информацией о трудовой миграции, сборе данных от отношения общества к миграции, вызванной изменением климата, разработке мер реагирования на изменение климата и национальных действий по снижению риска вынужденного переселения и расширении возможностей продуктивно участвовать в региональных, двусторонних и глобальных проектах в области трудовой миграции и дискуссиях

по вопросам последствий изменения климата для вынужденного переселения и перемещения населения.

38. В Арабском регионе ЭСКЗА активно поддерживает государства-члены в связи с переговорами по изменению климата, оценкой его воздействия, адаптацией и смягчением его последствий. В частности, она координирует свои действия с Лигой арабских государств при проведении практикумов по ведению переговоров по вопросам изменения климата в целях повышения потенциала и содействия межправительственному диалогу, а также проведения дискуссий перед среднесрочными и официальными переговорами по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата. Эти переговоры состоялись в 2013 году (Амман), 2014 году (Амман и Кувейт) и 2015 году (Катар и Оман).

39. Кроме того, ЭСКЗА координирует региональную инициативу о последствиях изменения климата для водных ресурсов и социально-экономической уязвимости в Арабском регионе с 10 структурами Организации Объединенных Наций, Лигой арабских государств и международными экспертными учреждениями под эгидой Совета министров арабских государств по водным ресурсам, Совета министров арабских государств по окружающей среде и Постоянного комитета арабских стран по метеорологии и в консультации с ними. Инициатива позволила подготовить региональные прогнозы в отношении изменения климата и гидрологической обстановки для Арабского региона, которые дополняются анализом уязвимости по пяти ключевым секторам. Мероприятия и результаты реализации инициативы обеспечивают платформу для определения региональных приоритетов и формулирования политики арабских государств по ключевым приоритетам в области изменения климата. Инициатива также направлена на поддержку создания арабского форума по климатическим перспективам в целях содействия консенсусу и диалогу по предсказанию и прогнозированию регионального климата, а также создание регионального центра знаний для предоставления лицам, формирующим политику, их советникам и научным работникам регионального источника информации по оценке климатических изменений, а также адаптационных инструментов с учетом специфики Арабского региона с опорой на выводы оценок изменения климата. ЭСКЗА поддерживает также работу по смягчению последствий изменения климата с помощью проектов и технической помощи, предоставляемой государствам-членам в области энергоэффективности, возобновляемых источников энергии и финансирования мероприятий по борьбе с изменением климата.

II. События в отдельных областях регионального и межрегионального сотрудничества

A. Дополнительные вопросы политики, рассматриваемые региональными комиссиями на их сессиях на уровне министров и на других совещаниях высокого уровня

40. Восьмое совместное ежегодное совещание Специализированного технического комитета Африканского союза по финансам, валютным вопросам, экономическому планированию и интеграции и Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран под эгидой

ЭКА состоялось в Аддис-Абебе 30 и 31 марта 2015 года по теме «Осуществление Повестки дня на период до 2063 года: планирование, мобилизация и финансирование развития».

41. Участники рассмотрели ключевые вопросы, касающиеся Повестки дня на период до 2063 года в целом и связанного с ней 10-летнего плана в частности, включая порядок и возможности ее осуществления, интеграцию национальных и региональных планов развития, контроль и оценку, стратегии финансирования, участие заинтересованных сторон, партнерства и связь. Конференция министров приняла резолюции по основным стратегическим вопросам, в которых она предложила ЭКА и Комиссии Африканского союза созывать на двухгодичной основе Региональный форум африканских государств по устойчивому развитию; поручила ЭКА, Африканскому банку развития, Комиссии Африканского союза и другим заинтересованным сторонам предпринять шаги в таких ключевых областях, как мобилизация внутренних ресурсов, незаконные финансовые потоки, финансирование Повестки дня на период до 2063 года и участие организаций гражданского общества в осуществлении 10-летнего плана выполнения Повестки дня на период до 2063 года; и рекомендовала всем государствам-членам принять Африканский индекс социального развития и включить его в свои национальные планы развития.

42. На момент написания доклада семьдесят первая сессия ЭСКАТО должна была состояться 25–29 мая 2015 года по теме «Обеспечение сбалансированности трех измерений устойчивого развития: от интеграции к осуществлению». На сессии должны были состояться «круглый стол» на уровне министров по этой теме; групповое обсуждение с участием министров «Обзора экономического и социального положения Азиатско-Тихоокеанского региона, 2015 год»; консультации высокого уровня Группы 20; диалог на высоком уровне по Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»); и специальная выставка, посвященная устойчивому развитию. ЭСКАТО также проведет вторую Конференцию на уровне министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе в поддержку осуществления Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе (резолюция 70/1 Комиссии) в декабре 2015 года.

43. Шестидесят шестая сессия ЕЭК проходила в Женеве с 14 по 16 апреля 2015 года. Государства-члены одобрили заявление высокого уровня о повестке дня в области развития на период после 2015 года и ожидаемых целях в области устойчивого развития в регионе ЕЭК, в котором они подтвердили приверженность устойчивому развитию от местного до глобального уровней. Среди прочего государства-члены напомнили, что ЕЭК является ориентированной на достижение конкретных результатов организацией, которая разработала соглашения о передовом опыте и стандартах, которые служат катализатором действий в ее государствах-членах и во всем мире, и что она располагает идеальными возможностями для дальнейшего внесения вклада в обеспечение устойчивого развития нынешнего и грядущих поколений.

44. Тридцатая сессия Комитета ЭКЛАК полного состава состоялась в Нью-Йорке 19 и 20 марта 2015 года. На сессии Комитет принял три резолюции: одну — об одобрении включения Норвегии в состав Комиссии; одну — о принятии к сведению Сантьягского решения о применении принципа 10 Рио-де-

Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне; одну — о созыве внеочередной сессии Комитета для рассмотрения проекта резолюции о латиноамериканском и карибском форуме по устойчивому развитию. Как отмечалось выше, Комитет позднее провел внеочередную сессию 16 апреля в Сантьяго, на которой он запустил процесс консультаций с правительствами региона, направленный на создание форума.

45. В рамках последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» региональные комиссии провели региональные обзоры в партнерстве и сотрудничестве со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам расширения прав и возможностей женщин. ЕЭК провела собственное совещание по региональному обзору 6 и 7 ноября 2014 года в Женеве, по результатам которого был подготовлен итоговый документ в форме выводов сопредседателей.

46. ЭСКАТО провела Азиатско-Тихоокеанскую конференцию по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин 17–20 ноября 2014 года в Бангкоке. Участники приняли Азиатско-Тихоокеанскую декларацию министров о содействии гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин. ЭКА провела девятую Африканскую региональную конференцию по положению женщин 17–19 ноября 2014 года в Аддис-Абебе, по итогам которой была принята Аддис-Абебская декларация об ускорении осуществления Пекинской платформы действий.

47. ЭКЛАК провела пятьдесят первое совещание председателей Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском регионе в Сантьяго 17–19 ноября 2014 года, на котором было принято заявление. ЭСКЗА созвала межправительственную Конференцию высокого уровня арабских государств по вопросу о прогрессе, достигнутом в осуществлении Платформы действий за 20 лет, которая состоялась 2–3 февраля 2015 года в Каире и на которой была принята декларация о правосудии и равенстве женщин в Арабском регионе. В ключевых выводах по регионам и основных директивных рекомендациях и стратегиях относительно дальнейших действий, содержащихся во всех региональных итоговых документах, подчеркивалась важная роль региональных комиссий в последующей деятельности и проведении региональных обзоров. Во всех регионах гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и права человека женщин и девочек все чаще признаются ключевым фактором построения более жизнеспособных и более устойчивых обществ для всех людей и поэтому имеют кардинальное значение для планирования развития.

В. Согласованность на региональном уровне

1. Региональные координационные механизмы

48. ЭСКЗА созвала двадцатое совещание Регионального координационного механизма для Арабского региона 11 декабря 2014 года в Бейруте. Участники рассматривали два ключевых вопроса: роль Организации Объединенных Наций в быстро меняющейся политической обстановке, которая в течение четырех лет характеризовалась конфликтами и кризисами после арабского вос-

стания, и способы совершенствования процессов в поддержку новой системы устойчивого развития и повестки дня в области развития на период после 2015 года. Признавая масштаб и возможную необратимость последствий конфликтов в регионе, а также их экономическое, социальное и политическое воздействие, участники подчеркнули настоятельную необходимость преодоления в регионе недостатков старых подходов к развитию и повышения скоординированности всех действий. Представители системы Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств согласились коллективно определять универсальные региональные приоритеты и выступать в поддержку их признания в таких областях, как занятость, молодежь, миграция, беженцы и внутренне перемещенные лица; продолжать отстаивать региональные приоритеты при формулировании целей в области устойчивого развития; поддерживать мероприятия по сбору, отслеживанию и анализу данных в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года; и участвовать в региональных консультациях по вопросу о Всемирном саммите по гуманитарным вопросам.

49. В отчетный период Региональный координационный механизм для Азиатско-Тихоокеанского региона основное внимание в своей работе уделял изложению подходов системы Организации Объединенных Наций в регионе по повестке дня в области развития на период после 2015 года и обеспечению всеобъемлющего партнерства АСЕАН-Организации Объединенных Наций. В плане работы АСЕАН-Организации Объединенных Наций на 2015 год, принятом на саммите АСЕАН-Организации Объединенных Наций в ноябре 2014 года в Мьянме, очерчиваются приоритеты в области сотрудничества по всем основным компонентам совместной декларации о всеобъемлющем партнерстве.

50. К некоторым из ключевых моментов в работе Регионального координационного механизма для Азиатско-Тихоокеанского региона относятся следующие: разработка второго этапа Стратегического плана сотрудничества АСЕАН-Организации Объединенных Наций в области борьбы с бедствиями; проведение Азиатско-Тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин 17–20 ноября 2014 года в Бангкоке; разработка руководящих принципов полного искоренения голода; и публикация первого доклада в Азиатско-Тихоокеанском регионе по вопросу о молодежи, который был обнародован на специальной юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи по случаю двадцатой годовщины Всемирной программы действий, касающейся молодежи, которая состоялась в мае 2015 года в Нью-Йорке.

51. Шестнадцатая сессия Регионального координационного механизма для Африки состоялась в ходе совместных ежегодных заседаний Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских государств и министров экономики и финансов в марте 2015 года, чтобы предоставить возможность старшим должностным лицам Организации Объединенных Наций непосредственно обсудить с министрами, отвечающими за финансы, планирование и экономическое развитие, актуальные вопросы, касающиеся африканской повестки дня в области развития. Механизму было предложено привести свою структуру в соответствие со стратегическим планом Комиссии Африканского союза на 2014–2017 годы, 10-летним планом осуществления Повестки дня на период до 2063 года и Общей позицией африканских государств по повестке дня в области развития на период после 2015 года и сосредоточиться на их поддержке.

52. Новая программа партнерства Организации Объединенных Наций-Африканского союза, опирающаяся на Повестку дня на период до 2063 года, была принята на сессии и будет утверждена Африканским союзом в июне 2015 года. Затем она будет представлена на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в сентябре 2015 года. При поддержке Группы африканских государств, базирующейся в Нью-Йорке, позже будут предприняты необходимые действия с целью обеспечить, чтобы новый инструмент имел требуемые ресурсы и был включен в бюджетный цикл 2016–2017 годов Организации Объединенных Наций. Учреждениям, организациям, фондам и программам Организации Объединенных Наций также следует включить в свои бюджетные процессы их программы поддержки Африканского союза и Повестки дня на период до 2063 года в контексте Механизма.

53. Секретариат Регионального координационного механизма для Африки, находящийся в ЭКА, подготовил руководство и инструментарий с базовыми принципами оптимального использования ресурсов Механизма на благо Африки. В руководстве рассматриваются различные аспекты сотрудничества и координации в области составления программ, контроля и оценки и мобилизации ресурсов, а также обеспечения связи между региональной и субрегиональной координацией в интересах осуществления программы преобразований в Африке. Ключевыми достижениями Механизма являются рассмотрение проблемы цены голода в Африке с помощью анализа цены игнорирования проблемы питания для экономики и финансов государств; оказание поддержки Комиссии Африканского союза в борьбе с Эболой в Западной Африке, что считается примером эффективной практики совместных действий; осуществление мероприятий в поддержку расширения экономических прав и возможностей женщин в целях достижения продовольственной безопасности, обеспечения достаточного питания и развития биоэнергетики; и оказание поддержки Группе высокого уровня по противодействию незаконным финансовым потокам из Африки в целях борьбы с коррупцией, борьбы с незаконными финансовыми потоками из Африки и укрепления институционального потенциала в области управления государственными финансами.

54. В Европе и Центральной Азии Региональный координационный механизм и Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития продолжали основное внимание уделять глобальному процессу в связи с повесткой дня в области развития на период после 2015 года и урокам, которые могут быть извлечены из деятельности по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, опубликовав в феврале 2015 года совместный доклад, озаглавленный “The Millennium Development Goals in Europe and Central Asia: lessons on monitoring and implementation of the MDGs for the post-2015 agenda, based upon five illustrative case studies” («Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в Европе и Центральной Азии: уроки мониторинга и достижения ЦРДТ для повестки дня в области развития на период после 2015 года на основе пяти типичных конкретных примеров»). Некоторые из уроков касались сложности адаптации и дезагрегирования глобальных целей и показателей на национальном уровне для отслеживания прогресса и проблем практической реализации на национальном и региональном уровнях, в том числе применительно к подотчетности, финансированию, координации и трансграничным последствиям. Механизм создал межучрежденческую региональную тематическую группу по неинфекционным заболева-

ниям и социальным, экономическим и экологическим факторам здоровья под руководством Европейского регионального отделения Всемирной организации здравоохранения и на основе рамочной программы «Здоровье 2020».

55. Совещание Регионального координационного механизма для Латинской Америки и Карибского бассейна было созвано ЭКЛАК в Сантьяго 7 октября 2014 года. Заместитель Генерального секретаря обратился к участникам по видеоконференционному каналу связи. Региональные лидеры системы Организации Объединенных Наций проанализировали процесс экономического спада в Латинской Америке и Карибском бассейне и риск стагнации в социальной сфере и коллективно обсудили стратегию поиска оптимальных способов вклада, который Организация Объединенных Наций и страны в регионе могут внести для адекватного ответа на стоящие перед ними многоплановые вызовы в области развития. Механизм согласился продолжать искать пути укрепления позиций системы Организации Объединенных Наций в регионе в целях оптимизации поддержки, которую она оказывает всем заинтересованным сторонам в государствах-членах, отводя центральное место в повестке дня вопросам устойчивости и равенства. ЭКЛАК согласилась координировать подготовку окончательного межучрежденческого доклада с оценкой прогресса в усилиях по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на 2000–2015 годы, который должен быть представлен государствам-членам в середине 2015 года.

2. Взаимодействие с организациями, не относящимися к системе Организации Объединенных Наций в регионе

56. Во исполнение своего мандата по достижению регионального консенсуса относительно общих приоритетов и коллективных решений общих проблем, в том числе путем создания региональных центров для обмена знаниями по вопросам развития и передовым опытом между регионами, региональные комиссии продолжали тесно взаимодействовать с региональными и субрегиональными организациями. В отчетный период ЕЭК работала над укреплением связей в своем регионе и за его пределами, в частности с Европейским союзом, Организацией экономического сотрудничества и развития, секретариатом Интеграционного комитета Евразийского экономического сообщества и Евразийской экономической комиссией. ЭКЛАК продолжала активно поддерживать работу региональных и субрегиональных межправительственных интеграционных органов, таких как Карибское сообщество, Центральноамериканская интеграционная система, Боливарианский альянс для народов нашей Америки, Союз южноамериканских государств и Сообщество латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), с помощью информационных продуктов, призванных способствовать региональной интеграции, обеспечивать поддержку латиноамериканским и карибским странам в выступлении с единых позиций на международных совещаниях и глобальных конференциях и оказывать региону содействие в его диалоге с другими регионами. Например, ЭКЛАК работала с СЕЛАК во время второго Саммита СЕЛАК, который состоялся в Гаване в январе 2014 года, над пятью основными документами по вопросам государственной политики поощрения равенства, образования, финансовой архитектуры, управления природными ресурсами и регионального экономического положения. ЭКЛАК также подготовила технический документ для первого Форума Китай-СЕЛАК и третьего Саммита глав государств и правительств Европей-

ского союза-СЕЛАК в 2015 году. Наконец, в период, предшествующий третьей Международной конференции по финансированию развития, ЭКЛАК расширяет сотрудничество с региональными банками развития, такими как Банк развития Латинской Америки, Карибский банк развития, Межамериканский банк развития и Латиноамериканский резервный фонд, помимо других новых структур.

57. ЭСКЗА тесно сотрудничает с Лигой арабских государств в рамках советов министров в вопросах определения региональных приоритетов и формулирования региональных позиций в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года. ЭСКЗА также в партнерстве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде возглавляла подготовку ко второй сессии Форума арабских государств высокого уровня по устойчивому развитию, которая состоялась в Бахрейне в мае 2015 года. ЭСКЗА также взаимодействует с межправительственными органами, такими как вспомогательные органы Лиги арабских государств, Совета сотрудничества стран Залива и Организации исламского сотрудничества, а также неправительственными организациями и региональными научно-исследовательскими институтами и фондами. Стратегическое партнерство Комиссии с этими структурами направлено на то, чтобы повлиять на политику в области развития, повысить эффективность ее действий и укрепить региональный потенциал и консенсус по ключевым вопросам.

58. В рамках плана работы АСЕАН-Организации Объединенных Наций на 2015 год ЭСКАТО продолжала оказывать поддержку АСЕАН в осуществлении Генерального плана развития коммуникационных связей АСЕАН, в том числе путем разработки интегрированной транспортно-логистической системы, применения мер содействия торговле, включая использование процедуры «одного окна» в АСЕАН, и укрепления национальных статистических систем государств — членов АСЕАН, включая требования в отношении контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. ЭСКАТО также разработала Тихоокеанскую стратегию содействия осуществлению инициативы «Путь Самоа», одобренной на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая предусматривает расширение взаимодействия с тихоокеанскими региональными организациями, секретариатом Форума тихоокеанских островов, секретариатом Тихоокеанского сообщества, секретариатом Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде, Южнотихоокеанским университетом и Программой развития тихоокеанских островов. ЭСКАТО расширила также сотрудничество с секретариатом Южноазиатской ассоциации регионального сотрудничества, организовав совместные консультации по повестке дня в области развития на период после 2015 года в Нагаркоте, Непал, в августе 2014 года совместно с региональным партнерством по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, ЭСКАТО/Азиатского банка развития/ПРООН. ЭСКАТО также координирует действия с Ассоциацией в других областях, в том числе в области расширения прав и возможностей женщин, содействия торговле и транспортного сообщения. ЭСКАТО совместно с ЕЭК укрепляет Специальную программу Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии в качестве важного инструмента повестки дня в области развития на период после 2015 года.

59. ЭКА в рамках Регионального координационного механизма для Африки продолжала расширять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом. ЭКА оказывала поддержку Африканскому союзу и его органам в рамках осуществления континентальных программ, которые разработаны с учетом приоритетов Союза, в частности Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и 10-летней программы укрепления потенциала для Африканского союза, помимо пропагандистской деятельности в поддержку Союза, НЕПАД, Африканского механизма коллегиального обзора и региональных экономических сообществ. К другой деятельности относились подготовка отчетов об оценке перехода к «зеленой» экономике и связанных с этим проблем; техническое консультирование и содействие участию заинтересованных сторон в создании достойных рабочих мест для молодежи и женщин, искоренение нищеты и поощрение инклюзивного развития в Африке; и укрепление системы эффективного государственного управления и регулирования трудовой миграции и мобильности в Африке и социальная защита. В области мира и безопасности прилагались усилия для удовлетворения потребностей и требований программ Африканского союза и повышения эффективности и координации краткосрочных операций.

С. Расширение межрегионального сотрудничества между региональными комиссиями

60. Со времени последнего отчетного периода исполнительные секретари региональных комиссий четырежды проводили свои совещания: 3 июля 2014 года в Нью-Йорке в рамках политического форума высокого уровня и заседаний Экономического и Социального Совета; в сентябре 2014 года в Нью-Йорке в рамках общих прений в Генеральной Ассамблее и мероприятий высокого уровня; в декабре 2014 года с помощью средств видеоконференционной связи; и 19 марта 2015 года в Турине, Италия, в рамках выездного семинара старших руководителей Организации Объединенных Наций. Совещания предоставили возможность добиться прогресса по многим пунктам региональных повесток дня, упомянутых в настоящем докладе, на согласованной и консенсусной основе, таким как региональные консультации по вопросу о подотчетности в повестке дня в области развития на период после 2015 года, вклад в подготовку доклада Генерального секретаря под названием «Дорога к достойной жизни к 2030 году: искоренение нищеты, преобразование условий жизни всех людей и защита планеты», способы воплощения решений региональных консультаций в глобальный процесс подготовки третьей Международной конференции по финансированию развития, которая состоится в июле 2015 года, и стратегические инициативы межрегионального сотрудничества по вопросам политики. Региональные комиссии также внесли коллективный вклад в проведение совещания на уровне министров Группы 77 и Китая по теме «Управление природными ресурсами и индустриализация», которое состоялось в Тарихе, Многонациональное Государство Боливия, 28 и 29 ноября 2014 года.

61. Совершенствуя критерии, определенные в 2014 году для расширения межрегионального сотрудничества, региональные комиссии совместно осуществляют несколько проектов по Счету развития в таких областях, как равенство, статистика, торговля и инвестиции, проблема коммуникаций для стран, не имеющих выхода к морю, молодежь, гендерная проблематика, социальная

защита, способность противостоять бедствиям, оценка экологического капитала и возобновляемые источники энергии. В частности, два проекта могут служить свидетельством приверженности и готовности региональных комиссий к поддержке своих стран-членов с помощью использования наиболее эффективного опыта региональных комиссий:

а) проект под названием «Поощрение равенства: укрепление потенциала отдельных развивающихся стран в области разработки и осуществления ориентированных на обеспечение равенства государственных стратегий и программ», основная задача которой заключается в укреплении потенциала стран в области осуществления многодисциплинарной государственной политики, ориентированной на усиление социально-экономического равенства;

б) проект под названием «Программа по статистике и данным», которая будет направлена на совершенствование национальных координационных механизмов и стратегии контроля за достижением целей в области устойчивого развития с опорой на существующие национальные стратегии развития статистики.
